

## Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing

Selective medium for detection and enumeration of Enterobacteriaceae with inactivation of disinfectants.

TYPICAL FORMULA	(g/l)
Enzymatic Digest of Animal Tissues	7.0
Yeast Extract	3.0
Glucose	10.0
Sodium Chloride	5.0
Bile Salts	1.5
Neutral Red	0.03
Crystal Violet	0.002
Agar	14.0
Histidine	1.0
Lecithin	0.7
Polysorbate 80	5.0
Sodium Thiosulfate	0.5
Final pH 7.4 ± 0.2	

### DESCRIPTION

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing is a selective culture medium in contact plates used for the detection of bile-tolerant Gram-negative bacteria in environmental and personnel hygiene monitoring. Neutralizing agents are included in the medium to inactivate residual disinfectants allowing also comparative results before and after cleaning.

The formulation of the medium (not considering the neutralizing components) complies with the recommendations of the harmonized USP/EP/JP method for the microbiological examination of non-sterile pharmaceutical products and with ISO 21528 for analysis of food and environmental samples in the area of food production and handling.

### PRINCIPLE

Enzymatic digest of animal tissues provides amino acids, nitrogen, carbon, vitamins and minerals for organisms growth. Yeast extract is a source of vitamins, particularly of B-group. Glucose is the fermentable carbohydrate. Sodium chloride maintains the osmotic balance of the medium. Bile salts and Crystal violet are selective agents effective against Gram-positive cocci. Neutral red is the pH indicator. Agar is the solidifying agent. Lecithin neutralizes quaternary ammonium compounds. Polysorbate 80 (Tween 80) is effective against phenolic compounds and mercurial derivates. Sodium thiosulfate neutralizes halogen compounds.

### TECHNIQUE

For active air monitoring, insert the plate without the lid in an air sampler and draw a volume or air from 100 to 1000 liters.

For surfaces and personnel hygiene monitoring, such as for sampling of clothing and face masks, firmly press the agar medium against the test area for about 10 sec.

Incubate the plates aerobically at 30-35°C for 18-24 hours or 37°C for 24 ± 2 hours, depending on the method used

### INTERPRETATION OF RESULTS

Count characteristic pink to red colonies (with or without precipitation haloes).

Confirm by subculturing onto a non selective agar medium looking for oxidase reaction (ref. 88029) and glucose fermentation (ref. 88202). Colonies that are oxidase-negative and glucose-positive are confirmed as Enterobacteriaceae.

### STORAGE

10-25°C away from light, until the expiry date on the label or until signs of deterioration or contamination are evident.

### WARNING AND PRECAUTIONS

The product does not contain hazardous substances in concentrations exceeding the limits set by current legislation and therefore is not classified as dangerous. It is nevertheless recommended to consult the safety data sheet for its correct use. The product must be used by properly trained operators only.

### DISPOSAL OF WASTE

Disposal of waste must be carried out according to the national and local regulations in force.

### REFERENCES

- ISO 21528-1:2017. Microbiology of the food chain – Horizontal method for the detection and enumeration of *Enterobacteriaceae* – Part 1: Detection of *Enterobacteriaceae*.
- ISO 21528-2:2017. Microbiology of the food chain – Horizontal method for the detection and enumeration of *Enterobacteriaceae* – Part 2: Colony-count technique.
- EN ISO 11133:2014. Microbiology of food, animal feed and water – Preparation, production, storage and performance testing of culture media.
- European Pharmacopoeia 6.5 (2009) 2.6.13. Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.
- United States Pharmacopoeia 32 NF 27 (2009) <62> Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.
- Japanese Pharmacopoeia 4.05 (2008) Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.

**LIOFILCHEM® S.r.l.**



Via Scozia, Zona Ind.le - 64026, Roseto degli Abruzzi (TE) - ITALY  
Tel +39 0858930745 Fax +39 0858930330 www.liofilchem.com

## PRODUCT SPECIFICATIONS

### **NAME**

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing

### **PRESENTATION**

55 mm contact plate containing  $17 \pm 1$  ml of medium

### **STORAGE**

10-25°C

### **PACKAGING**

Ref.	Content	Packaging
15382	20 plates	<ul style="list-style-type: none"> <li>individually packed in transparent blister of 2 pieces</li> <li>double-wrapped</li> </ul>

### **pH OF THE MEDIUM**

$7.4 \pm 0.2$

### **USE**

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing is a selective medium in contact plates used for the detection and enumeration of bile-tolerant Gram-negative bacteria in food and other sample materials with inactivation of residual disinfectants

### **TECHNIQUE**

Refer to technical sheet of the product

### **APPEARANCE OF THE MEDIUM**

Slightly opalescent, reddish-purple

### **SHELF LIFE**

9 months

### **QUALITY CONTROL**

- Control of general characteristics, label and print
- Sterility control  
7 days at  $22.5 \pm 2.5^\circ\text{C}$ , in aerobiosis  
7 days at  $32.5 \pm 2.5^\circ\text{C}$ , in aerobiosis
- Microbiological control  
Inoculum for productivity: 50-100 CFU  
Inoculum for selectivity:  $10^4$ - $10^6$  CFU  
Incubation Conditions: 18-24 h at 30-35°C for *E. coli* and *P. aeruginosa* (Pharmacopoeia growth promotion);  
 $24 \pm 2$  h at  $37 \pm 1^\circ\text{C}$  for *E. coli*, *S. Typhimurium*, *S. Enteritidis* and *E. faecalis*.

Microorganism	Growth	
<i>Escherichia coli</i>	WDCM 00012	Good
<i>Salmonella Typhimurium</i>	WDCM 00031	Good
<i>Salmonella Enteritidis</i>	WDCM 00030	Good
<i>Enterococcus faecalis</i>	WDCM 00009	Inhibited
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	ATCC® 9027	Good

### **TABLE OF SYMBOLS**

<b>LOT</b>	Batch code		Do not reuse		Manufacturer		Use by		Fragile, handle with care
<b>REF</b>	Catalogue number		Temperature limitation		Contains sufficient for <n> tests		Caution, consult instructions for use		

**LIOFILCHEM® S.r.l.**

Via Scozia, Zona Ind.le - 64026, Roseto degli Abruzzi (TE) - ITALY  
Tel +39 0858930745 Fax +39 0858930330 [www.liofilchem.com](http://www.liofilchem.com)



## Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing

Terreno selettivo per la ricerca ed il conteggio delle Enterobacteriaceae con inattivazione dei disinfettanti.

FORMULA TIPICA	(g/l)
Digerito Enzimatico di Tessuti Animali	7.0
Estratto di Lievito	3.0
Glucosio	10.0
Sodio Cloruro	5.0
Sali di Bile	1.5
Rosso Neutro	0.03
Cristal Violetto	0.002
Agar	14.0
Istidina	1.0
Lecitina	0.7
Polisorbato 80	5.0
Sodio Tiosolfato	0.5
pH Finale 7.4 ± 0.2	

### DESCRIZIONE

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing è un terreno selettivo in piastre da contatto utilizzato per la ricerca di batteri Gram negativi bile tolleranti nelle procedure di monitoraggio ambientale e dell'igiene del personale. Agenti neutralizzanti sono inclusi nel terreno per inattivare i residui di disinfettanti permettendo anche il confronto dei risultati ottenuti prima e dopo la pulizia.

La formulazione del terreno (senza considerare i componenti del neutralizzante) è conforme con le raccomandazioni dettate dal metodo armonizzato USP/EP/JP per l'esame microbiologico dei prodotti farmaceutici non sterili e secondo ISO 21528 per l'analisi degli alimenti, e dei campioni ambientali nelle aree adibite alla produzione e manipolazione degli alimenti.

### PRINCIPIO

Il digerito enzimatico di tessuti animali fornisce aminoacidi, azoto, carbonio, vitamine e minerali per la crescita dei microrganismi. L'estratto di lievito è una fonte di vitamine, soprattutto del gruppo-B. Il glucosio è il carboidrato fermentabile. Il sodio cloruro mantiene il bilancio osmotico del terreno. Sali di bile e Cristal violetto sono agenti selettivi efficaci contro i cocci Gram positivi. Il rosso neutro è l'indicatore di pH. L'agar è l'agente solidificante. La lecitina neutralizza i composti quaternari dell'ammonio. Il polisorbato 80 (Tween 80) è efficace contro i composti fenolici ed i derivati del mercurio. Il sodio tiosolfato neutralizza i composti alogenati.

### TECNICA

Per il monitoraggio attivo dell'aria, inserire la piastra senza il coperchio nel campionatore d'aria ed analizzare un volume d'aria da 100 a 1000 litri.

Per il monitoraggio delle superfici e dell'igiene del personale, ad esempio per il campionamento degli abiti e delle mascherine, premere fermamente il terreno contro l'area da testare per circa 10 secondi.

Incubare le piastre in atmosfera aerobica a 30-35°C per 18-24 ore o 37°C per 24 ± 2 ore, in base al metodo in uso.

### INTERPRETAZIONE DEI RISULTATI

Contare le colonie caratteristiche da rosa a rosse (con o senza alone di precipitazione).

Trasferire le colonie sospette in un terreno non selettivo ed eseguire i test dell'ossidasi (ref. 88029) e della fermentazione del glucosio (ref. 88202). Le colonie che risultano ossidasi-negative e glucosio-positive sono confermate come Enterobacteriaceae.

### CONSERVAZIONE

Il prodotto può essere conservato a 10-25°C al riparo dalla luce, fino alla data di scadenza indicata in etichetta. Eliminare se vi sono segni evidenti di deterioramento o contaminazione.

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Il prodotto non contiene sostanze nocive in concentrazioni superiori ai limiti fissati dalla normativa vigente, perciò non è classificato come pericoloso; per il suo impiego si consiglia comunque di consultare la scheda di sicurezza. Il prodotto è destinato esclusivamente ad uso in ambito professionale e deve essere utilizzato da parte di personale qualificato.

### SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Lo smaltimento del prodotto deve essere effettuato secondo le vigenti regolamentazioni nazionali e locali.

### RIFERIMENTI BIBLIOGRAFICI

- ISO 21528-1:2017. Microbiology of the food chain – Horizontal method for the detection and enumeration of *Enterobacteriaceae* – Part 1: Detection of *Enterobacteriaceae*.
- ISO 21528-2:2017. Microbiology of the food chain – Horizontal method for the detection and enumeration of *Enterobacteriaceae* – Part 2: Colony-count technique.
- EN ISO 11133:2014. Microbiology of food, animal feed and water – Preparation, production, storage and performance testing of culture media.
- European Pharmacopoeia 6.5 (2009) 2.6.13. Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.
- United States Pharmacopoeia 32 NF 27 (2009) <62> Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.
- Japanese Pharmacopoeia 4.05 (2008) Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.

**LIOFILCHEM® S.r.l.**

Via Scozia, Zona Ind.le - 64026, Roseto degli Abruzzi (TE) - ITALY  
Tel +39 0858930745 Fax +39 0858930330 www.liofilchem.com



## SPECIFICHE DI PRODOTTO

### DENOMINAZIONE

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing

### PRESENTAZIONE

Piastre da contatto (55 mm) contenenti  $17 \pm 1$  ml di terreno

### CONSERVAZIONE

10-25°C

### CONFEZIONAMENTO

Ref.	Contenuto	Confezionamento
15382	20 piastre	<ul style="list-style-type: none"> <li>confezionate singolarmente in blister trasparente da due pezzi</li> <li>doppio involucro</li> </ul>

### pH DEL TERRENO

$7.4 \pm 0.2$

### IMPIEGO

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing è un terreno selettivo in piastre da contatto utilizzato per la ricerca ed il conteggio dei batteri Gram-negativi bile tolleranti negli alimenti ed altri materiali con inattivazione dei disinfettanti

### TECNICA

Fare riferimento alla scheda tecnica del prodotto

### ASPETTO DEL TERRENO

Rossastro-viola, leggermente opalescente

### VALIDITÀ DALLA DATA DI PRODUZIONE

9 mesi

### CONTROLLO DI QUALITÀ

- Controllo caratteristiche generali, etichettatura e stampa
- Controllo sterilità  
7 giorni a  $22.5 \pm 2.5^\circ\text{C}$ , in aerobiosi  
7 giorni a  $32.5 \pm 2.5^\circ\text{C}$ , in aerobiosi
- Controllo microbiologico  
Dimensione dell'inoculo per produttività: 50-100 UFC  
Dimensione dell'inoculo per selettività :  $10^4$ - $10^6$  UFC  
Condizioni di incubazione: 18-24 ore a  $30$ - $35^\circ\text{C}$  per *E. coli* and *P. aeruginosa* (Pharmacopoeia growth promotion);  
 $24 \pm 2$  ore a  $37 \pm 1^\circ\text{C}$  per *E. coli*, *S. Typhimurium*, *S. Enteritidis* e *E. faecalis*.

Microrganismo	Crescita
<i>Escherichia coli</i>	WDCM 00012 Buona
<i>Salmonella Typhimurium</i>	WDCM 00031 Buona
<i>Salmonella Enteritidis</i>	WDCM 00030 Buona
<i>Enterococcus faecalis</i>	WDCM 00009 Inibita
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	ATCC® 9027 Buona

### TABELLA DEI SIMBOLI

<b>LOT</b>	Numero di lotto		Non riutilizzare		Fabbricante		Data di scadenza		Fragile, maneggiare con cura
<b>REF</b>	Numero di catalogo		Limiti di temperatura		Contenuto sufficiente per <n> test		Attenzione, consultare le istruzioni per l'uso		



## Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing

Milieu sélectif pour la détection et le dénombrement des Enterobacteriaceae avec inactivation des désinfectants.

FORMULE TYPIQUE	(g/l)
Digestat enzymatique de tissus animaux	7.0
Extrait de levure	3.0
Glucose	10.0
Chlorure de sodium	5.0
Sels biliaires	1.5
Rouge neutre	0.03
Violet cristallisé	0.002
Gélose	14.0
Histidine	1.0
Lécithine	0.7
Polysorbate 80	5.0
Thiosulfate de Sodium	0.5
pH final 7.4 ± 0.2	

### DESCRIPTION

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing est un milieu de culture sélectif en plaques de contact utilisé pour la détection des bactéries Gram-négatives tolérantes à la bile dans le cadre de la surveillance de l'hygiène de l'environnement et du personnel. Des agents neutralisants sont inclus dans le milieu pour inactiver les désinfectants résiduels, permettant également des résultats comparatifs avant et après le nettoyage.

La formulation du milieu (sans tenir compte des composants neutralisants) est conforme aux recommandations de la méthode harmonisée USP/EP/JP pour l'examen microbiologique des produits pharmaceutiques non stériles et à la norme ISO 21528 pour l'analyse d'échantillons alimentaires et environnementaux dans le domaine de la production et manipulation des aliments.

### PRINCIPE

La digestion enzymatique des tissus animaux fournit des acides aminés, de l'azote, du carbone, des vitamines et des minéraux pour la croissance des organismes. L'extrait de levure est une source de vitamines, en particulier du groupe B. Le glucose est le glucide fermentescible. Le chlorure de sodium maintient l'équilibre osmotique du milieu. Les sels biliaires et le cristal violet sont des agents sélectifs efficaces contre les cocci à Gram positif. Le rouge neutre est l'indicateur de pH. La gélose est l'agent de solidification. La lécithine neutralise les composés d'ammonium quaternaire. Le Polysorbate 80 (Tween 80) est efficace contre les composés phénoliques et les dérivés mercuriels. Le thiosulfate de sodium neutralise les composés halogénés.

### TECHNIQUE

Pour une surveillance active de l'air, insérez la plaque sans couvercle dans un échantillonner d'air et prélevez un volume d'air de 100 à 1 000 litres.

Pour le contrôle de l'hygiène des surfaces et du personnel, comme pour l'échantillonnage des vêtements et des masques faciaux, appuyez fermement le milieu gélosé contre la zone de test pendant environ 10 secondes.

Incuber les plaques en aérobie à 30-35°C pendant 18-24 heures ou à 37°C pendant 24 ± 2 heures, selon la méthode utilisée.

### INTERPRÉTATION DES RÉSULTATS

Comptez les colonies caractéristiques roses à rouges (avec ou sans halos de précipitations).

Confirmer par repiquage sur milieu gélosé non sélectif recherchant la réaction oxydase (réf. 88029) et la fermentation du glucose (réf. 88202). Les colonies oxydase-négatives et glucose-positives sont confirmées comme étant des Enterobacteriaceae.

### STOCKAGE

10-25°C à l'abri de la lumière, jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette ou jusqu'à ce que des signes de détérioration ou de contamination soient évidents.

### AVERTISSEMENT ET PRÉCAUTIONS

Le produit ne contient pas de substances dangereuses à des concentrations dépassant les limites fixées par la législation en vigueur et n'est donc pas classé comme dangereux. Il est néanmoins recommandé de consulter la fiche de données de sécurité pour son utilisation correcte. Le produit doit être utilisé uniquement par des opérateurs correctement formés.

### ÉLIMINATION DES DÉCHETS

L'élimination des déchets doit être effectuée conformément aux réglementations nationales et locales en vigueur.



**LIOFILCHEM® S.r.l.**

Via Scopia, Zona Ind.le - 64026, Roseto degli Abruzzi (TE) - ITALY  
Tel +39 0858930745 Fax +39 0858930330 www.liofilchem.com

#### LES RÉFÉRENCES

1. ISO 21528-1:2017. Microbiology of the food chain – Horizontal method for the detection and enumeration of Enterobacteriaceae – Part 1: Detection of Enterobacteriaceae.
2. ISO 21528-2:2017. Microbiology of the food chain – Horizontal method for the detection and enumeration of *Enterobacteriaceae* – Part 2: Colony-count technique.
3. EN ISO 11133:2014. Microbiology of food, animal feed and water – Preparation, production, storage and performance testing of culture media.
4. European Pharmacopoeia 6.5 (2009) 2.6.13. Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.
5. United States Pharmacopoeia 32 NF 27 (2009) <62> Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.
6. Japanese Pharmacopoeia 4.05 (2008) Microbiological examination of non-sterile products: Test for specified microorganisms.



**LIOFILCHEM® S.r.l.**

Via Scozia, Zona Ind.le - 64026, Roseto degli Abruzzi (TE) - ITALY  
Tel +39 0858930745 Fax +39 0858930330 [www.liofilchem.com](http://www.liofilchem.com)

## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

### NOM

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing

### PRÉSENTATION

Plaque contact de 55 mm contenant  $17 \pm 1$  ml de milieu

### STOCKAGE

10-25°C

### EMBALLAGE

Réf.	Contenu	Emballage
15382	20 plaques	<ul style="list-style-type: none"> <li>emballé individuellement sous blister transparent de 2 pièces</li> <li>double-emballage</li> </ul>

### pH DU MILIEU

$7.4 \pm 0.2$

### UTILISATION

Violet Red Bile Glucose Agar + Neutralizing est un milieu sélectif dans des plaques de contact utilisé pour la détection et le dénombrement des bactéries Gram-négatives tolérantes à la bile dans les aliments et autres échantillons avec inactivation des désinfectants résiduels.

### TECHNIQUE

Se référer à la fiche technique du produit

### ASPECT DU MILIEU

Légèrement opalescent, violet rougeâtre.

### DURÉE DE VIE

9 mois

### CONTRÔLE DE QUALITÉ

- Contrôle des caractéristiques générales, étiquette et impression
- Contrôle de stérilité  
7 jours à  $22,5 \pm 2,5^\circ\text{C}$ , en aérobiose  
7 jours à  $32,5 \pm 2,5^\circ\text{C}$ , en aérobiose
- Contrôle microbiologique  
Inoculum pour la productivité : 50-100 CFU  
Inoculum pour la sélectivité :  $10^4$ - $10^6$  CFU  
Conditions d'incubation : 18-24 h à 30-35°C pour *E. coli* et *P. aeruginosa* (favorisation de la croissance par la Pharmacopée) ;  
 $24 \pm 2$  h à  $37 \pm 1^\circ\text{C}$  pour *E. coli*, *S. typhimurium*, *S. enteritidis* et *E. faecalis*.

#### Micro-organisme

#### Croissance

<i>Escherichia coli</i>	WDCM 00012	Bien
<i>Salmonella Typhimurium</i>	WDCM 00031	Bien
<i>Salmonella Enteritidis</i>	WDCM 00030	Bien
<i>Enterococcus faecalis</i>	WDCM 00009	Inhibée
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	ATCC® 9027	Bien

### TABLEAU DES SYMBOLES

<b>LOT</b>	Code du lot		Ne pas réutiliser		Fabricant		Utiliser par		Fragile manipuler avec soin
<b>REF</b>	Numéro de catalogue		Limitation de température		Contenu suffisant pour <n> essais		Attention, consulter la notice d'utilisation		

**LIOFILCHEM® S.r.l.**



Via Scozia, Zona Ind.le - 64026, Roseto degli Abruzzi (TE) - ITALY  
Tel +39 0858930745 Fax +39 0858930330 www.liofilchem.com